

## Sriubos/Soups

Charčio (jautiena, daržovės, žaluma, prieskoniai) F,I 4,90 €  
Harcho (beef, vegetables, herbs, spices)

Šaltibarščiai su bulvių koše C,G 4,50 €  
Cold beet soup

Ukrainietiški barščiai (jautiena, daržovės, žaluma, grietinė, česnakinis padažas) 4,90 €  
F,I  
Ukrainian borsch (beef breast, vegetables, herbs, sour cream, garlic sauce)

## Šaltieji užkandžiai/Cold appetizers

Vištiena „Sacivi“ padaže (vištienos filė, riešutų padažas, žaluma) H 4,50 €  
Chicken with „Sacivi“ sauce (chicken fillet, nuts sauce, herbs)

Baklažanai su graikiniiais riešutais (baklažanai, česnakai, graikiniai riešutai, 4,90 €  
žaluma, granato sėklės) H  
Aubergine with walnuts (aubergines, walnuts, garlic, herbs)

Basturma (vytinta jautiena, granato sėklės) 4,00 €  
Basturma (dried beef)

Adžabsandali (baklažanai, pomidorai, ropiniai svogūnai, česnakai, paprika, 4,50 €  
žaluma)  
Agabsandali (aubergines, tomatoes, onion, garlic, paprika, herbs)

Gruzinių salotos (pomidorai, agurkai, ropiniai svogūnai, graikiniai riešutai, 4,50 €  
žaluma, česnakai) H, F  
Georgian salad (tomatoes, cucumbers, onion, walnuts, herbs, garlic)

Salotos su kepta lašiša (salotų lapai, kepta lašiša, agurkai, pomidorai, alyvuogės) 7,90 €  
Salad with grilled salmon (lettuce, grilled salmon, tomatoes, cucumbers, olives, garlic dressing) D, F

Salotos su vytintu kumpiu (salotų lapai, vyt. kumpis, džiovinti pomidorai, 7,70 €  
sūris „Džiugas“, alyvuogės) F,  
Salad with dried ham (lettuce, dried ham, dry tomatoes, cheese „Džiugas“, olives)

Salotos su pelėsiniu sūriu ir kriaušė (salotų lapai, kriaušė, graikiniai 7,00 €  
riešutai, pelėsinis sūris) G, H, F  
Salad with blue cheese and pear (lettuce, blue cheese, pear, garlic, dressing)

Salotos su krevetėmis (salotų lapai, keptos krevetės, „Džiugas“, padažas) 8,90 €  
Salad with shrimp (lettuce, shrimps, cheese „Džiugas“, dressing) B, G, F, A

Cezario salotos su vištiena (salotų lapai, kepta vištiena, skrebučiai, sūris „Džiugas“, vyšniniai pomidorai, kiaulienos šoninė) Caesar salad with chicken (lettuce, chicken, toast, cheese „Džiugas“, dressing) G, F, A	7,90 €
Jautienos tartaras (jautienos išpjova, svogūnas, putpelės kjaušinis, skrebučiai) Beef tartare (beef fillet, onions, quail egg, toast) H, C	12,00 €
Lašišos tartaras su avokadu D Salmon tartare with avocado	9,00€
Jautienos karpacio G Beef Carpaccio	7,00 €
Antienos karpacio Duck Carpaccio	7,00 €
Vištienos salotos „Kacheti“ (vištiena, marinuoti agurkai, švieži agurkai, pomidorai, prieskoniai, salotų lapai) F, H Chicken salad with „Kacheti“ dressing (chicken, marinated cucumber, tomato, vinegar)	6,50 €
Rinkinyš prie vyno (džiovinti pomidorai, marinuotos alyvuogės, vytintas kumpis, sūris „Džiugas“) F, G, H, Wine snack (dry tomatoes, marinaded olives, walnuts, cured ham, cheese „Džiugas“)	7,00 €
Sūdyta lašiša (sūdyta lašiša, sviestas, citrina, skrudinta duona, žaluma) Salted salmon (salted salmon, butter, lemon, herbs) D, F, A	7,00 €
Silkė su baravykais (silkė, kepti baravykai su svogūnais, žaluma) Herring with boletus (herring, onion and boletus, herbs) D, F	5,50 €
Baklažanų ikra (baklažanai, pomidorai, česnakai, ropiniai svogūnai, graikiniai riešutai, žaluma,) F, H, A Aubergine caviar (aubergines, tomatoes, walnuts, garlic, onion, herbs)	6,00 €
Užkandis prie degtinės (lašiniai, marinuoti agurkai, ropiniai svogūnai) Country snack (pork flitch, onion, salted cucumbers) F	4,50 €
<i>Karštieji užkandžiai / Hot appetizers</i>	
Chačapuri imėritiniškai (mielinė tešla, sūris, sviestas) Khachapuri (paste, cheese, butter) A, G	9,00 €
Chačapuri imėritiniškai su žaluma (mielinė tešla, sūris, sviestas, krapai, kalendra) Khachapuri with greenery (paste, cheese, butter) A, G	9,00 €
Chačapuri su mėsa (mielinė tešla, kiauliena, jautiena, aviiena, kuminas) Khachapuri with meat (paste, beef, lamb, pork) A, G	10,00 €

<i>Chačapuri adžariškai (mielinė tešla, sūris, kjaušinis, sviestas)</i> <i>Khachapuri adjary (paste, cheese, egg, butter) A,C,G</i>	9,00 €
<i>Adžabsandali (baklažanai, pomidorai, bulvė, paprika, ropiniai svogūnai, česnakai, žaluma)</i> <i>Adjabsandali (aubergines, tomatoes, potatoes, onion, paprika, garlic, herbs)</i>	5,00 €
<i>Chinkali 5vnt. (aviena, jautiena, kjauliena, tešla, grietinės ir kefyro padažas)</i> <i>Hinkali (lamb, beef, pork, caucasian spices, sour cream, paste) A,G</i>	8,00 €
<i>Raudonasis „Lobio“ (raudonosios pupelės, svogūnai, česnakas)</i> <i>Red „Lobio“ (red beans, onion, garlic, herbs)</i>	4,50 €
<i>Žaliasis „Lobio“ (šparaginės pupelės, ropiniai svogūnai, kjaušinis, česnakai)</i> <i>Green „Lobio“ (whole green beans, onion, garlic, herbs, egg) C</i>	4,50 €
<i>Dolma (jautiena, kjauliena, aviena, vynuogių lapai, grietinės-česnaکو padažas)</i> <i>Dolma (beef lamb and pork in the grape leaves, vegetables) G</i>	6,50 €
<i>Karštieji patiekalai / Hot dishes</i>	
<i>Didkėpsnis (jautienos išpjova, keptų daržovių garnyras, pipirinis sviestas)</i> <i>Steak (beef fillet, vegetables garnish,) G,F</i>	17,00 €
<i>Krosnyje apkepta avienos mentė (aviena, virtos apkeptos bulvės, marinuotų daržovių garnyras) F</i> <i>Oven baked mutton (lamb, boiled roasted potatoes, marinadet vegetable garnish)</i>	18,00 €
<i>Čanachai (aviena, daržovės, žaluma) A,C,G</i> <i>Chanai (lamb, vegetables, herbs)</i>	7,50 €
<i>Vištienos filė vynuogių padaže G</i> <i>Chicken fillet with grapes souce</i>	8,50 €
<i>Antiena su aštriu vyšnių padažu (antienos filė, vyšnių padažas, vyne virta kriaušė, perlėnis kuskusas)</i> <i>Duck meat in spicy cherry souce (duck fillet, cherry souce, boiled pear in wine, couscous) AF</i>	14,50 €
<i>Kalakūtų krūtinėlė apelsinų padaže (kepta paprika su špinatais ir sūriu)</i> <i>Turkey fillet in orange souce (fried paprika with spinach and cheese) H,G</i>	14,00 €
<i>Veršienos troškėnys su daržovėmis I</i> <i>Veal stew with vegetables</i>	11,50 €
<i>Avienos karką baravykų padaže</i> <i>Lamb shin in boletus sauce G</i>	15,50 €

<i>Jautiena aštriai (jautiena, ropiniai svogūnai, aštrus padažas, žaluma) Spicy beef (beef, spicy souce, onion)</i>	9,00 €
<i>„Befstrogenas“ (jautienos išpjova, pomidorai, svogūnai, keptos bulvės, rauginti agurkai) „Bestrogen“ (beef fillet, tomatoes, onions, fried potatoes, pickles) G, F</i>	16,00 €
<i>Čachochbilis (vištiena, pomidorai, ropiniai svogūnai, česnakai, paprika, žaluma) Chahohbili (chicken, tomatoes, onion, garlic,)</i>	7,80 €
<i>Čechmeruli (vištiena, česnakinis majonezo padažas) Chechmeruly (chicken, garlic souce) G, C</i>	7,50 €
<i>Viščiukas tabaką su česnakiniu padažu (viščiukas, česnakinis padažas) Chicken tabaką in garlic sauce (chicken, garlic sauce) F</i>	14,00 €
<i>Aštrus lašišos troškiny (lašiša, pomidorai, ropiniai svogūnai, aštrus padažas) Salmon stew (salmon, tomatoes, onion) D</i>	10,00 €
<i>Riebžuvė pistacijų padaže (riebžuvė, pankolio šaknis, cukinija, rop. svogūnai) Butterfish in pistachio souce (butterfish, bot root, squash) D, H</i>	11,00 €
<i>Patiekalai, kepti laužo kaitroje / Hot dishes grilled</i>	
<i>Avienos nugarinės kepsnys (avienos nugarinė su kaulu, bulvės, marinuota paprika) Lamb tenderloin grill (lamb, potatoes, marinated pepper) F</i>	15,50 €
<i>Kjaulienos šašlykas (kjaulienos sprandinė, šv. daržovių garnyras) Pork barbecue (pork neck, vegetables garnish) F</i>	7,50 €
<i>Vištienos šašlykas (vištienos filė, šv. daržovių garnyras) Chicken barbecue (chicken, vegetables garnish) F, G, C</i>	7,00 €
<i>Šašlykų rinkinys 4 asmenims (vištienos, kjaulienos, liuliakebabas, daržovių garnyras, virti ryžiai, gruziniški padažai) A, C, F, G Barbecue assortment for 4 persons (chicken, pork, kebab, vegetables, boiled rice, georgian sauces)</i>	34,00 €
<i>Jautienos šašlykas (jautienos išpjova, kepti svogūnai, pipirinis padažas) Beef barbecue (beef fillet, fried onions, pepper sauce) F, G</i>	16,00 €
<i>Liuliakebabas (jautiena, aviena, kjauliena, svogūnai, lavašas, šv. daržovių garnyras) Lula-kebab (beef, lamb, onion, bread lavash) A, F</i>	7,50 €
<i>Karpio kepsnys (karpis, padažas, karštas daržovių garnyras) Carp grill (carp, lemon dressing, vegetables) D, F, G</i>	9,00 €
<i>Lašišos kepsnys (lašiša, citrininis padažas, keptų daržovių garnyras) Roast of salmon (salmon, vegetables garnish, lemon dresssing) D, F, G</i>	12,00 €

### Užkandžiai prie alaus/Beer snacks

<i>Skrudinta duona su majonezu ir sūriu A,C,G</i> <i>Roasted bread melted with mayonnaise and cheese</i>	4,00 €
<i>Skrudinta duona su česnakų</i> <i>Roasted bread with garlic A</i>	3,00 €
<i>Sūrio spurgos</i> <i>Cheese donuts A,C,G,L,H,E</i>	4,50 €
<i>Rinkinys prie alaus (skrudinta duona, sūris, basturma)</i> <i>Assortment for beer lovers (roasted bread, cheese, basturma) A,G,F</i>	7,00 €
<i>Baklažanų suktinukai su sūriu</i> <i>Aubergine rolls with cheese F,G,C</i>	5,00 €

### Desertai / Desserts

<i>Pyragas (klausti pas padavėją)</i> <i>Cake (ask waiter) A,C,H,G</i>	3,50 €
<i>Firminis "Stirnių Malūno" desertas (kriaušė, riešutai, vaisiai, ledai)</i> <i>Special dessert „Stirnių Malūnas“ (pear, nuts, ice cream) H,G</i>	6,00 €
<i>Ledai su karštomis vyšniomis G</i> <i>Ice cream with hot cherries</i>	3,20 €
<i>Ledai su karštu šokoladu G</i> <i>Ice cream with hot chocolate</i>	3,20 €
<i>Ledai su moliūgų aliejumi G,H</i> <i>Ice cream with pumpkin oil</i>	3,20 €
<i>Karštas šokoladas su vynuogėmis arba graikiniiais riešutais G,H</i> <i>Hot chocolate with grapes or with walnuts</i>	3,50 €
<i>Pachlava</i> <i>Pachlava A,E</i>	5,00 €
<i>Mascarponės kremo desertas su uogomis ir migdoliniais sausainiais</i> <i>Mascarpone cream dessert with berries and almond biscuits C,E,G</i>	5,00 €
<i>Trintų uogų kokteilis</i> <i>Shredded berry cocktail</i>	3,50 €

*Garnyrai, padažai/ Garnish, sauces*

<i>Ryžiai</i> <i>Rice</i>	0,80 €	<i>Pomidorų padažas aštrus/</i> <i>Tomato sauce</i>	1,20 €
<i>Virtos apkeptos bulvės</i> <i>Boiled and roasted</i> <i>potatoes</i>	1,10 €	<i>Adžika</i> <i>Adžika</i>	1,50 €
<i>Garintos daržovės G</i> <i>Steamed vegetables</i>	1,10 €	<i>Majonezas C,G</i> <i>Mayonnaise</i>	0,90 €
<i>Šviežios daržovės</i> <i>Fresh vegetables</i>	1,10 €	<i>Česnakinis padažas</i> <i>Garlic sauce</i>	1,10 €
<i>Lavašas A</i> <i>Bread lavash</i>	1,00 €	<i>Grietinės-česnakų padažas</i> <i>Sour-garlic cream G</i>	1,20 €
<i>Virtos bulvės su sviestu</i> <i>G</i> <i>Potatoes with butter</i>	1,10 €	<i>Perlėnis kuskusas</i> <i>Couscous</i>	1,00 €

*Gaivieji gėrimai / Refreshment*

*Karštieji gėrimai / Hot drinks*

<i>Sultys</i>	200ml	1,50 €	<i>Juoda kava</i>	1,80 €
<i>Mineralinis vanduo „Vichy“</i>	330ml	1,50 €	<i>Kava „Espresso“</i>	1,80 €
<i>Mineralinis vanduo „Acqua</i> <i>Panna“</i>	750ml	4,10 €	<i>Kava su pienu</i>	2,00 €
<i>Mineralinis vanduo „S.Pellegrino“</i>	750ml	4,10 €	<i>Kava „Latte“</i>	3,00 €
<i>Mineralinis vanduo „Borjomi“</i>	500ml	2,70 €	<i>Plikoma arbata</i>	1,50 €
<i>Šviežiai spaustos sultys (apelsinų,</i> <i>greipfrutų, morkų, obuolių)</i>	200ml	3,50 €	<i>Kakava</i>	2,00 €
<i>„Coca cola“/ „Sprite“</i>	250ml	1,50 €	<i>Kava</i>	2,50 €
<i>Švyturio sąlyklo gira</i>	330ml	1,80 €	<i>„Cappuccino“</i>	
<i>Spanguolių gairva/</i> <i>Cranberries cool drink</i>	1,00 L	4,00 €		

*Šampanas, putojantis vynas:*

*Vermutas:*

<i>Grand Cavalier 150ml</i>	2,40 €	<i>Martini Bianco 80ml</i>	2,70 €
<i>Castellengo Prosecco 150ml</i>	4,00 €	<i>Martini Rosato 80ml</i>	2,70 €
<i>Laurent-perrier Brut 750ml</i>	69,00 €	<i>Martini Dry 80ml</i>	2,70 €
		<i>Martini Bitter 40ml</i>	2,70 €

*Baltasis vinas 750ml:*

<i>Las Moras Chardonnay Reserve - Argentina (sausas)</i>	21,00 €
<i>Zenato Pinot Grigio dell Venezie I.G.T.– Italija (sausas)</i>	26,00 €
<i>CONO SUR Bicicleta Sauvignon Blanc - Čilė (sausas)</i>	22,00 €
<i>Talisman Kurdgelauri - Gruzija (p.saldus)</i>	20,00 €
<i>Torres Vina Sol Catalunya D.O. – Ispanija (sausas)</i>	23,00 €
<i>Frescobaldi Albizzia Chardonnay Toscana I.G.T. - Italija (sausas)</i>	23,00 €
<i>WINZER KREMS Riesling Sandgrube 13 - Austrija (sausas)</i>	26,00 €
<i>CARMEN Gran Reserva Chardonnay - Čilė (sausas)</i>	29,00 €
<i>'Laroche Petit Chablis A.C.– Prancūzija (sausas)</i>	37,00 €
<i>Dulong Lou Magret Colombard Sauvignon - Prancūzija (sausas)</i>	20,00 €
<i>Dr.Loosen Riesling Qualitatswein - Vokietija (p.sausas)</i>	21,00 €

*Baltasis vinas 100ml:*

<i>Frontera Chardonnay - Čilė (sausas)</i>	2,10 €
<i>HXM INSPIRATION Riesling – Vokietija (p.saldus)</i>	2,30 €
<i>Gran Castillo Family Selection Chardonnay Valencia D.O.P.- Ispanija (p.sausas)</i>	2,40 €
<i>Teliani Valley Alazani - Gruzija (p. saldus)</i>	2,30 €
<i>Marani Telavuri - Gruzija (p.saldus)</i>	2,30 €
<i>Teliani Valley Tsinandali-Gruzija (sausas)</i>	2,30 €
<i>Torres Natureo White (sausas <u>nealkoholinis</u>)</i>	2,40 €

*Raudonasis vinas 750ml:*

<i>Achaval-Ferrer Malbec Mendoza - Argentina (sausas)</i>	31,00 €
<i>HARDY'S VR Shiraz - Australija (sausas)</i>	24,00 €
<i>Terrunyo Carmenere - Čilė (sausas)</i>	36,00 €
<i>Teliani Valley Pirosmari - Gruzija (p.sausas)</i>	21,00 €
<i>MARANI Telavuri - Gruzija (p.sausas)</i>	20,00 €
<i>Carmelle Malbec Comte Tolosan I.G.P.- Prancūzija( sausas)</i>	20,00 €
<i>Talisman Kurdgelauri - Gruzija (p.saldus)</i>	20,00 €
<i>CARÉ Tinto Roble Garnacha/Syrah DO – Ispanija (sausas)</i>	21,00 €
<i>CONO SUR Reserva Especial Syrah - Čilė (sausas)</i>	26,00 €
<i>MASI Tupungato Passo Doble – Argentina (sausas)</i>	28,00 €
<i>Dulong Lou Magret Grenache Merlot-Prancūzija( sausas)</i>	20,00 €
<i>Gran Castillo Family Selection Shiraz Valencia DOP (p.sausas)</i>	19,00 €

*Raudonasis vinas 100ml:*

<i>Las Moras Malbec Reserve – Argentina (sausas)</i>	2,40 €
<i>Frontera Cabernet Sauvignon – Čilė (sausas)</i>	2,10 €
<i>Teliani Valley Alazani red - Gruzija (p.saldus)</i>	2,30 €
<i>MARANI Saperavi Cabernet - Gruzija (sausas)</i>	2,40 €
<i>Talisman Kındzmarauli - Gruzija (p.saldus)</i>	3,00 €
<i>Vedi-Alco granatų vinas – Armėnija (p.saldus)</i>	2,70 €

*Alus:*

<i>"Grimbergen " Dubble 250ml</i>	2,50 €
<i>"Grimbergen " Dubble 500ml</i>	4,00 €
<i>"Carlsberg" 300ml</i>	2,50 €
<i>"Carlsberg" 500ml</i>	3,50 €
<i>Sidras "Kiss" 500ml</i>	4,00 €
<i>Švyturio Ekstra Draught 500ml</i>	3,50 €
<i>Švyturio Nealkoholinis 500ml</i>	3,00 €

*Trauktinės/Likeriai 40ml:*

<i>Trejos devynerios</i>	2,40 €
<i>Žalios devynerios</i>	2,40 €
<i>Malūninkų</i>	2,40 €
<i>Unicum</i>	2,70 €
<i>"Žagarės"</i>	2,40 €

*Degtinė 40ml:*

<i>Stolichnaya</i>	2,40 €
<i>Zelionaja Marka</i>	2,10 €
<i>Originali Lieuviška Aukšinė</i>	2,10 €
<i>Samanė</i>	2,70 €
<i>Finlandia</i>	2,70 €
<i>Russian Standard Platinum</i>	3,30 €
<i>Askanėli Chacha Gold</i>	3,30 €

*Tekila 40ml:*

<i>Sauza</i>	3,20 €
<i>Sauza Gold</i>	3,20 €

*Džinas 40ml:*

<i>Hendrick's Gin</i>	3,80 €
-----------------------	--------

*Konjakas/Brendis 40ml:*

<i>Grand Cavalier</i>	2,10 €
<i>Torres 5</i>	2,70 €
<i>Torres 10</i>	3,20 €
<i>Courvoisier V.S.</i>	5,20 €
<i>Courvoisier V.S.O.P</i>	6,70 €

*Viskis 40ml:*

<i>Grant's</i>	2,90 €
<i>Wild Turkey 81 Bourbon</i>	3,80 €
<i>Tullamore Dew</i>	2,90 €
<i>Jack Daniel's</i>	3,80 €
<i>Balvenie Doublewood 12 YO</i>	6,70 €
<i>Glenfiddich Special Reserve 12YO</i>	6,70 €

*Romas 40ml:*

<i>Bacardi Black</i>	3,20 €
<i>Bacardi Superior</i>	3,20 €

**Alergenų reikšmių lentelė**

A Glitimo turintys javai ir jų produktai	F Sojų pupelės ir jų produktai	L Sezamų sėklos ir jų produktai
B Vėžiagyviai ir jų produktai	G Pienas ir jo produktai	N Lubinai ir jų produktai
C Kiaušiniai ir jų produktai	H Riešutai ir jų produktai	O Moliuskai ir jų produktai
D Žuvis ir jos produktai	I Salierai ir jų produktai	
E Žemės riešutai ir jų	K Garstyčios ir jų produktai	
M Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO2		